

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

四 拜 禮

光緒廿八年壬寅九月初壹日

第壹萬零九百一十一號

祥
油
光緒廿五年歲次
己亥四月廿四日

粵東省城 香港 太和堂黃祥華謹啓

發售

乙未年 七月初一日

利地架洋行謹啟

省司理人笠藤路

17

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期限短一切歸移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日

中國通商銀行大班律打啓

日 本館於唐八月初八
 廿即西九月九號啟
 館如欲就學者祈到
 荷理活道七十一號
 門牌即皇人書院對
 面瑞配抬椅舖三樓
 英 報名此佈
 光緒壬寅年
 八月初二日
 文 查學樓主人謹啟

生和 泰號 各色 露酒

香港粵省向辦南北各貨
捐納滙兌銀兩 仕商惠
顧歷有年所茲特添辦天
津正庄永豐玉永豐承辦
茂居各色露酒親自選庄
運回香港文咸街門牌六
十號廣和行發售 什
商賜顧請 移玉臨取為
荷

ALIP

尹文楷 寓醫
徐善李銀牙
舖右鄰二樓
早曉在卑利
街上越門牌
五十四號人
雷旦留
一千九百零
二年六月
廿四號啓

要告 白

等事倘取貨物無論銀錢
清楚倘有別情經手者
交銀請移玉本辦房
妥安交出貸可無延
外收銀嗣後無論有無
弊一概為經手是問
明以免後論此佈

光緒二十八年 八
中環大馬路七十號門

多少銀兩俱是即核
 定間 貴客光顧出貨
 並同收銀圖章即將
 大本辦房向不設人出
 無單據或假冒圖章等
 本辦房無涉特字聲
 明
 宣統二年
 六月廿二日
 牌寶泰洋行辦房啟

敬啟者本銀行在日本橫濱準創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員一實先收備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京神戶長崎北京上海天津牛庄香港孟米英京倫敦美國島約舊金山檀香山法國利安等埠經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行收支各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左十二個月期週息五厘算六個月期週息四厘算三個月期週息三厘算日息週息二厘算

光緒廿八年八月 初十日 香港正金銀行代理人謹啟

啓者本書樓在港開設多年
專辦華英書籍及接印唐洋
文件精鑄大小錫字發售切
蒙士商賜顧中外馳名向無
分枝別處如 貴客光臨請
認真香港中環咸靈頓街五
十號門牌聚珍書樓庶不致
悞特此佈聞
壬寅年 七月 廿五日
香港聚珍書樓謹啓

得參愈病
弟身體虛弱素患咳嗽
之久漸而飲食不進
尹溪石先生同丹承
精神少愈及到香港
向新巨泰買參四兩
爽神清飲食大進初
此神効皆賴真參之
志數言以告世之求
壬寅年八月

是轉側需人六月底隨與
 聯盛且鹽盜汗已逾七年
 不贈高麗真參五枝食之
 登岸寓晉泰洋貨店即
 兩連服一月厥疾皆愈氣
 初五日再返輪辦事矣有
 之力得以復爲完人也謹
 示真參者幸勿錯過
 初三日 壬午
 馬生輪船買辦邵弼霖白

專治毒核癩症
日所治毒核紅白癩各福時
症遠近推許識者深知蓋時
症有虛實寒熱之分非尋常
兼優者斷不能挽救也
舖有天然力較時症數十種
出售○現寓上環新廣義洋
燈店二樓○即杏花樓左鄰
第六間
壬寅孟秋 中環成記啟

兼貨倉有限公司
 啟者本公司開辦在即認股
 諸君請將應收之股份銀
 交到各 總理處妥收即取
 回收條存摺待收齊之日再
 行佈 告俾得將收條轉換
 股票息摺股本息由交銀之
 日起計以昭公允此佈
 壬寅年八月初八日 長
 總司理人 梁百臻 謹啟
 余澤生

德安洋行 啓者本公司
面兼火 總理會集
燭保險 取所有認
滙兌附 之股份銀
揭有換 街六十二號
公司收 換股票息
股告白 起計以昭
壬寅年

司所收股本銀兩經各
議定准於八月三十日開
股 諸君屆期請將應收
并携定股取條交到永樂
號門牌暫寓寫字樓處轉
捐該股本息由交銀之日
公兌特此佈

八月 十六日 己未

司理人 郭卓羣 薛熾楠 謹啟

啓者天盛首飾店原日
在中環威靈頓街不料
四月十一晚被鄰屋失
慎殃及本號今遷往上
環大馬路杏花樓斜對
面開張 貴客光顧請
移玉步此佈
光緒廿八年
八月初八日 天盛首飾店謹啓

燕梳	洋面	火燭	洋行	瑞記
二樓	對面	榮店	鐵街	分局
庚子年	此佈	北行街	號二樓瑞	十萬磅現
			八萬元專	及洋面船
			失慎賠貨	願購至鐵

年餘餘積項銀七百八十
保岸上各屋宇鋪棧貨物
貨無火燭意外之虞倘有
快捷規矩妥善 諸尊光
街又名希利街門牌十二
配分局郭翼之翁或至南
昌堂陳占雲翁面商均安
月十五 瑞記洋行謹啓

告白

港海界煤灰利權生意
常有乾爽炭灰及熟灰
出售價甚相宜諸君光
顧請至德輔道中第
十八號門牌四樓面議
一樓房設在旺角海傍
光緒廿八年
四月十三日
永德公司啟

此藥膏專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥雙者也至無皮膚外症如瘡疥癰癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽誤有公無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用 賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是真貨儻無刻明英京倫敦惡士佛街第五百三十三號門牌者則屬偽貨買者慎之

光緒十九年 八月 初七日 何老威啟

育才書社告白

啓者本書社要聘請
文兼優者一人專理
文件數目繙譯等事
此職者請將履歷片
要辛金若干函寄屈
大藥房劉鑄伯翁收
便擇取爲荷 履歷
至九月初十日止截
光緒廿八年八月初
五

育才書社

神桂須知

書稱玉桂辛甘
腎血分補命門
芳藻閣之桂則
小腸氣痛嘔泄
兒科婦科頗著
各友有患前症
試之便知功力
香港永樂街白
光緒二十一年
閏五月廿

大熱氣厚純陽入肝
心相火不足惟吾友芬
然不能醫胃臂痛及
諸吐血產後諸症弟醫
者神効嘗有用此桂但
症及延醫罔効者請嘗
力也芬芳藻閣現暫寓
員記花紗店內特此佈
壬寅年 八月廿八日
順邑吳鼎臣謹啓

本月十一日
失慎小店被焚今
遷往中環永吉街
門牌第十八號生
意照常買賣新到
日本燈籠 貴客
光顧請移玉步
此佈達 零旦
壬寅四月廿三日
廣永生謹啓

陳儉卿世醫

也。暑。風。寒。仕。商。來。診。頗。有。傳。名。精。醫。骨。痛。脚。屈。身。不。遂。黃。腫。蠱。脹。癰。疽。瘡。癤。內。外。痔。漏。花。柳。疳。疔。白。濁。便。毒。等。症。無。不。遠。年。近。日。俱。皆。捷。愈。不。無。後。患。館。在。香。港。文。武。廟。直。街。書。院。里。口。遠。昌。堂。餘。卿。氏。謹。啟。

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青實夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要尋硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙齦漱口不能冲出況口水不能消化則于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確與別家不同請嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每罇叁毫 香港莫禮智謹識

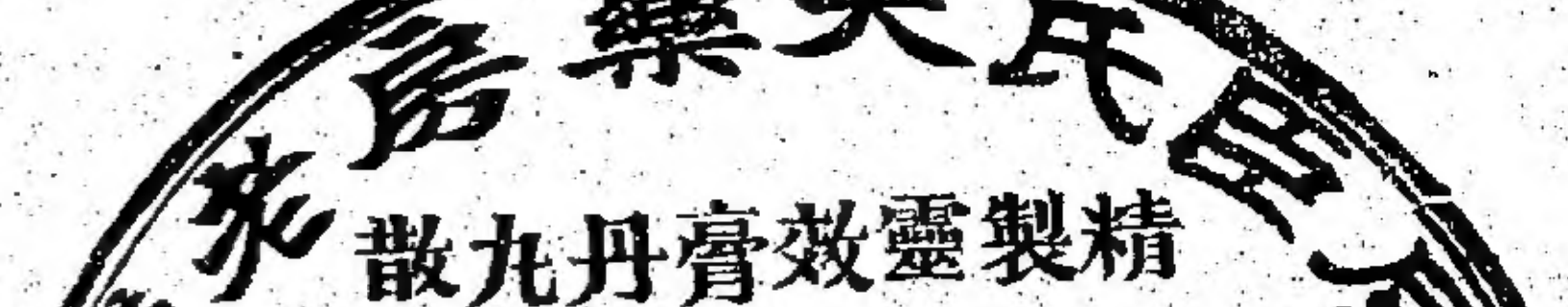
香港中環春和堂藥丸

川遺業所以壺公署號猶是市隱留名
本堂藥圃葛洪千金之方可配丹還梅
福九轉之候剛成愧博施之未能仍利
濟之是切爰搜材而設肆地道悉宜祇
寶價以待沽心懷若揭但願追蹤董奉
觀春滿於杏林庶幾雅學蘇耽俾和敷
於橘井用登告白伏冀 垂青
壬寅年 七月 初壹日 鄂士
春和堂廣記主人謹啓

東 廣
堂 昌 遠
製精卿儉

止痛白濁散
掌而稱讚也此症甚多今特屬
加殊珀配合上品地道藥料處
製此散故能透底清毒治諸
般白濁尿管刺痛等症無論遠
年近日俱用滾水沖服應効異
常永無後遺館在香港中環
武廟直街舊慶里口二樓即為
家大醫院對面便是

真看真
本店專託高麗尹溪石先生
由釜山港報開寄到叻埠人目
爲異物及至痰痞烟積虛勞吐
服之盡愈真參之聲大噪南洋
港金魚行東生和三樓新巨泰
門外留遠坊同豐今又分售右
三錢連三天煎服自審功效之
試然後必真知真參有神也生
返國有欲各埠代售者請到五
光緒廿八年 七月初九日



茸參健神
 寧乾定志
 清心牛黃
 寧心補腎
 參茸坤順
 至寶寧坤
 歡喜添丁
 舒筋活絡
 安胎益母
 人參再造
 追風蘇合
 調經寶育
 產後烏金
 茸參三多
 跌打黎同
 霍香正氣
 婦科三達
 小兒回春
 琥珀抱龍
 珠珀七厘

坡久未見真故反以
 瀉等久近痼疾者
 各埠已皆盛行香
 本號及省城太平
 有病者先購一兩每
 之何如而進退焉一
 九生寓港本店月內
 面商
 星加坡新巨泰白
 香港九龍
 壬寅年第
 經已集議
 期於本年
 派屆期請
 司寫字樓
 泰佈
 光緒廿八
 七月廿二
 總司理
 告白
 公司
 有揭
 按業
 置業

[illegible]

三屆股本息銀
週息壹分算定
七月廿一日開
榜息摺到本公
收取是禱專此
宣
宣
宣
宣
宣

人周少岐謹啓

白告明

九如坊門牌第二號其
業地紙存貯鄉間歷
三更時候被賊誦明火
列地紙二張均被劫掠
新製管業日後如有人
入所愚昧所厚望特此
光緒十八年八月

啟者卜環后大道

此汁最能補陽專療肺肝之
精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐
胸脅腰腹諸痛無不立驗每
羹此汁創製以來三十餘年
效今中國通商各口藥房皆
須認明此汁顏色鮮紅瓶如
黎斯城克利馬爾補陽糖汁
茲寄香港省城屈臣氏

地紙均係註冊第八號說
 安無異不料七月廿八夜
 打劫事後檢查各物連上
 當即來港稟官存案另發
 將以上二地紙呈出是爲
 四方殷富士商幸勿爲匪
 聲明以免後論
 月 初三日 王孝
 新會金溪鄉陳吳氏謹啟
 中門牌三百五十三號晉德海
 白
 一千九百零二
 德輔道
 茲聞廿九
 長由會成

啟者本公司此
藥水最上為本



GRIMAULT & Co
S. Rue Vivienne
PARIS - FRANCE

啟者本行
開辦設多
舖機寶物
倘有失候
現遷往十
二號萬安
移玉至本
三井本行
辛丑年

三井洋行明火燕公

井行治燭梳司公

啟者本公司此
藥水最上為本



GRIMAULT & Co
S. Rue Vivienne
PARIS - FRANCE

啟者本行
開辦設多
舖機寶物
倘有失候
現遷往十
二號萬安
移玉至本
三井本行
辛丑年

中國各處所出亮灰之上凡各屋
以掃屋其味可愛兼能殺蟲能止
傳染之症若用以建屋則其功用
此灰之力每寸可受六十至七十
員或問價值或觀此灰考驗字樣
公司或親到便可詳悉一切此佈
二年六月十六號 光緒二十
日 中門牌三十號華聯公司謹啓

此日已奉澳門之大灣石及壳灰
告代理人批壳灰曾經歷練之

代理明治火燭燕梳公
年尋岸上各屋宇並
傢私等件無火燭之虞
賠償快捷規矩妥善茲
環文或東街門牌五十
昌內寫 黎尊光顧請
分局朱松初面商或到
亦可此佈 乙丑年
十二月十八日
三井洋行謹啓

盤
光緒癸巳年起至工
四日止歇業收盤止
及各號附揭銀兩並
項等一概對明找討
特此佈聞
光緒廿八年 八月
義和助

天益昌記謹啟

白告

雷文湛比咸
白告梳燕面洋

子官欠和胎產核生奇難等
症現寓港重慶戲園側寶慶
坊門牌第十壹號安勝公司
三樓專誠應召不拘早晚均
可到本醫室掛號依時診治
特此佈聞 吳旦啓
壬寅年 五月 廿六日
醫生林華氏謹啓

壬寅年八月廿
 所有來往數目
 並滙項會項雜
 結清楚如有欠
 虧爲早日惠還
 三旦半
 月 廿五日
 號梁寶田謹啟
 啓者咸北港文雷洋面燕梳
 公司開設多年專保輪船來
 往各埠無意外之虞倘有失
 慎賠償快捷規矩美善 登
 號惠顧請移玉到上環舊鴨
 且街門牌十八號本分局向
 代理人陸學周先生商酌價
 甚相宜此佈
 光緒廿六年正月初六日
 架刺滑治行謹啓
 啓者本醫生專理內外大小
 方脈兼脫牙婦科月經失調

此報在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

九藥
婦科白帶調經種子每丸壹毫
二毫四大毫
擅醫初染痲瘋遠年疔墜凡症另議
何鏡波寓文武昌廟直街新瑞和酒舖內

九藥
婦科白帶調經種子每九壹毫 花柳骨痛酒每樽小
二毫大四毫 擅醫初染癩風遠年疥癩兒疳牙痛
何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

康

天恩將該道員陳昭常送省引見量移金匱之屬上日
內凡數千鄉被災後所有田園廬墓以及基圍保障均須修復統
計需款不下萬金現下雖有官款及殷富題捐並按稅米每石料
銀五兩合計僅得銀五千餘兩實屬款項不敷無從籌措等情現
由藩憲丁方伯札委候補知縣楊大令蔭廷前往會同該縣令及
本地紳董確估工程籌議通稟核辦云○改建汛署 廣州府翼
仙舟太守因工藝局實爲教養之善政稟准大憲將小北門撫標
舊藥局改爲工藝所等情已詳前報茲聞舊藥局附近尚有撫標
千把廳汛署一所擬歸併工藝所其千把汛署則擬擇番出縣查
封三株樹匪犯胡亞華房屋改建另後樓房撫標舊軍裝局亦擬
修復現已稟明督撫憲札行大廳遊府各官知照矣

公籌義粟 廣州日久不雨亢旱已成現像晚稻難望豐收經各
開懷桑梓擬籌款贖米回省平糶業已迭赴地方官呈請批示遵
七日城西述善堂紳董職員黃景棠等奉廣州府翼太守批云此
集議廣仁善堂願辦平糶廣濟述善崇正三善堂願辦平糶即
憲在案所有公家籌備之款除發交廣仁善堂八萬兩尚有善後
已稟請札發南海縣轉交廣濟述善崇正三善堂勻領平糶事畢
俟局款發下即自赴南海縣請領可也如該堂決意改辦平糶不
善堂紳董商議或合力辦理自行設法勸捐悉聽其便府中允認
一欵業經定擬折盡二萬兩爲度實難再能籌助該堂所議每元
斤固熟虧折太鉅且亦於市面有妨願諸君熟思之仍候札南海

縣陵叙縣用缺補缺司藩

中 外 新 聞

學堂必拜孔子論 吳天不弔禍及國家國家將危宗祧將滅嗚呼孔子以後孔子之教而至於廢猶於孔道無異焉謂八股非孔子所興國家離廢八股而孔道固猶自炳若日星乃浸淫而至學堂不拜孔子變本加厲慮孔道將自是墜地矣孔子之在中國言足爲經行足爲法歷朝莫不尊且敬之其世世子孫皆受封賞常駐京師故京師諺有留住不住天師辭不去聖人之語每逢朔望朝廷必躬致祭以示褒崇此外各省地方官屆期亦莫不親詣廟拈香克昭誠敬雖肅肅典至重也即下至鄉塾何學究屆期亦必躬率門弟子清查一注而行拜跪之儀十哲四配並致祭焉此典相傳蓋歷有年所而烏可以去之哉山東大學堂前有天主耶穌兩教之人在內肄業不拜孔子之議新撫周玉帥蒞東大不謂然西人因之頗有煩言固已次第見諸各報惟奉天主耶穌兩教者非猶是中國之人民乎教雖西國之教人則中國之人既仍爲中國之人中國固自有中國之宗教中國之宗教即孔教是也也是猶之各國之自有宗教欲去其宗教而使之專崇他教問各國能乎不能中之教兩教教徒亦莫不加意

添練馬隊 前報載張家口外倫庫恰克圖至察哈爾一路行旅疊被搶

人之信而素既城之用乎固固是二拜孔來孔

一欵業經定擬折盡二萬兩爲度實難再能籌助該堂所議每元
 斤固恐虧折太鉅且亦於市面有妨願諸君熟思之仍候札南海
 已稟明督撫憲札行大廳遊府各官知照矣

信佛近數年來遍地皆是而一千九百年之變佛教同教無與焉不過天主耶穌兩教爲之藩佛教同教在中國已久向無爭
 奉爲儲宗故該兩教之出身正途者亦頗不乏人並未聞其自明曰我信佛教我信同教而不拜孔子者國家亦一視同仁無
 覺其多而于中國本國之宗教遂亦置之度外嗟嘆周中丞之大不謂然者豈真欲拘此拜孔之虛文哉天主耶穌教民之人
 寄第爲天主耶穌之教民則雖與平民無異而既有不拜孔子之議則直與平民有異矣爲中國之學堂乎爲西國之學堂乎
 此所以拜孔一節周中丞有不得遽爲許可也然吾更有以窺周中丞之意者東省學堂既開而天主耶穌兩教之人不拜孔
 輩必將痛加駁斥盡力阻止有不分入學堂者爲教民爲平民而概以一言曰是養漢奸也不然何爲東省學堂而不拜孔子
 不拜孔子一事直授頑固者以阻止開辦學堂之名也東省學堂既開而天主耶穌兩教之人不拜孔子即至如願以償恐異
 之曰是爲不拜孔子之天主耶穌兩教之人也未可大用於是即曾拜孔子而爲平民者亦遂無由自辨而將同爲未可大用
 子一層使之有所藉口學堂內之人才行將概爲所抑而人才尙能輩出哉其所開繫蓋有良非淺鮮周中丞夫豈真欲拘此
 子之父母之邦乎曲阜非遙尼父有知應太息吾道之不行也作學堂必拜孔子論守舊者不引爲同心維新者亦不必目

難于着筆 前者胡芸楣侍郎挽某律師作函致天津某報詞有某君痛駁其說說甚
 至其律師見之以與其聲名頗面有碍急欲設法申辯已屬其繙譯某某一再擬稿究以
 因屋廢簷 蔡相去年
 進內稍遠乃居東廠胡

二十
孔子
學一
人才
國縱至
亦省一
亦有
蓋
之虛立
之具
時泰
守
不

聞 是中國之人民乎。歐洲各國之教人。即中國之人民。亦不願其教。而使之專崇他教。問各國能乎。不能中
之教。兩教教徒亦莫不加意
之。教為天主耶穌兩教之干各省
且學有成效亦何莫非國家
分異日究為中國用乎。抑為西
主勉強。應允而後之。欲開學堂
學堂。而其餘各學堂皆因之
有難以出頭之日。頑固者必將
學堂本為頑固者所不許。更有
又哉。嗚呼。西人果惡孔教又何
也。錄同文。暹報

添練馬隊 前報載張家口外倫庫恰克圖至察哈爾一路行旅。疊被槍
劫。俄人即欲藉端調兵。經張家口洋務局總辦劉荔孫太守堅辭拒絕。現
請察哈爾奎少甫統制奏准添練馬隊。自名巡防口外以護行旅。一節聞
頃添招勇丁業已足額。配齊槍械馬匹。隨同警察營操練。劉太守於初八
日赴口外相度地勢。俟新兵操演純熟。開行出口。擇要駐紮。以便巡緝。○
德員覲見 德文報接北京二十三日來電云。昨日兩宮在頤和園召
見德國東方水師提督。並駐京德使。按在頤和園召見。除德國親王
亨利以外。餘無別國人員。躬逢其盛。○源源不絕 字林報接日本東京
十六日來信云。振貝子於十一日晨六點二十分鐘。乘火車出京回國。在
車站送別者。日本外部大臣中國祭星使及他大員。隨中又云。浙江近到

貴總兵準其贈以片宅。宅在北新橋榮以
陝西富庚子夏間。廣招拳匪以為自固
榮為之。綢繆僅予開缺了事。其弟夷良
歷廬禹塗五月。初來京驗看。被棍徒岳維章行竊。失去金貢金
申斥緣由 聞侍御榕昨奉旨嚴加申斥之故。疑者頗多。茲將
原摺及覆摺。同錄于下。云。聞侍御原摺。習謂臣鄉人試用。府縣

公子
攻書
與東
有齟
各學
而來
職官
謂臣
問因
執照
四川
滇富
出塗
取後
照牽

亦至日
離蔡星
京留學
黜之事
牛仍源

亦應斥革究辦。應請飭下五城嚴密速拿，務獲王維舉交部研訊。追按律擬罪以懲奸除惡而保善良。巡視北城成侍御等查閱原摺稱：試用府經歷盧禹塗來京驗看被棍徒岳維章竊去金銀係交王維舉收藏，並為該經歷換詐取多金各節。盧禹塗呈控岳維章隨即傳訊旋據盧禹塗供稱：岳維章乘機偷竊情事顯然，並稱岳維章轉託王維舉代領執照先付五十盧禹塗收訖，惟岳維章於竊物各情堅不吐實，是以備文咨送刑部核辦在案。今奉諭旨復將王維舉傳到面訊，據該員親供虛偽捏造，詎惟岳維章於竊物各情堅不吐實，是以備文咨送刑部核辦在案。今奉諭旨復將王維舉傳到面訊，據該員親供新繁縣人同治年間投効黔營保舉花翎知府銜直隸州知州光緒九年補平遠縣知縣，到任兩年因事被議旋經故督臣岑毓英並委探西藏邊移今因長子在廣東代理南澳同知因到廣東之便來京訪友，曾因新豐輪船過盧禹塗岳維章二人及利以實取託換部照嗣移居四川會館與候選知縣楊昌翰談及昌翰言能代辦盧姓一人到館三次拜託議定四十二金領照由坊差到館向楊昌翰取去其監照尙在國子監未領至盧岳二人涉訟之事一概不知等語。臣等查盧禹塗呈控竊案只係王維舉係因楊昌翰之代領由王維舉一言轉託所致，今昌翰甫經物故有無詐取實訊無從查訪。王維舉踪跡聲名尚非紳士，王維舉係因楊昌翰之代領由王維舉一言轉託所致，今昌翰甫經物故有無詐取實訊無從查訪。王維舉踪跡聲名尚非紳士也。

則此十日間之用數當不資矣。○爲爭印結 前者王侍御祖同奏稱內閣衙門無事可辦，可否酌量裁併原摺交政務處議奏。茲聞業已覆奏謂體制攸關應請毋庸置議云云。前聞王侍御之為此奏係因河南同鄉內閣中書步翔藻爭分印結而起。○兩相違言 榮相與禮邸爲姻親從前禮王當道嘗于太后前短之故近來禮王頗不得意榮之妹爲買相夫人又有兒女姻親竟係世家榮爲崛起竟嘗對榮誇其同年門生榮最惡聞之榮招權納賄竟往往設詞諷之榮輒以爲迂故二人雖至戚而不甚相得。

觀察尼音布有人請願不能建造佛僅索銀八王某者潁州人向在馬言王某保其官不滿怒將具呈控於都察院王某遞解回籍某侍御

或者
軍門
馬軍
馬軍
事入
御柵
臣等
飭局
年六
究明
在客
禹谿
一人
是否
奉
豔

將到江蘇預爲之地耳○欲殺幕客 有營中作幕此次開保有其君與之不合楊門悞信爲真遂將其名除去王某聞而大門所聞將召而殺之後經多人緩頰始將告頗言馬之橫肆聞疏已留中云

舉國注意 探聞日前外務部代振貝勒所遞封奏係專言往賀英加冕之事其查辦蔡鈞之事現尚未聞奏大約須回京後方能出奏蓋此事須格外慎重不獨與蔡使有關且與貝勒聲望亦大有所繫以舉國注意此舉故也○漸達天聽 皇太后本擬十四日在頤和園筵宴各使夫人嗣因天津報章已先洩其事故特爲改期某內監言之確鑿此事須細然足見報館之言已漸達天聽矣○查交原保 陳京兆公子因王進祿一案牽涉京中風說不一茲悉陳京兆及其公子俱安然無恙而且王進祿亦不至于死蓋有某教士出而與陳爲力也各待御聞知此信愈不能平有謠者曰查辦京兆之案莫妙交與原保貝大臣查辦○結交公使 新任河南撫台張安帥見榮中堂時榮中堂謂近日交涉紛繁各國公使不能不預爲聯絡故安帥拜會各公使至二日之久漸見情實爲得頗多

爲該經歷在戶部換照業已昨去多金現持其監照三張不交勒指○竊聞岳維章所竊之金銀係交王維舉收藏顯有同謀竊騙情弊查王維舉口稱候補知府寓居宣武門外皮庫營四川會館素非安分不利衆口詢之衆人莫能指其何職形跡尤爲可疑竊思串騙行竊均干例禁輩般之下豈任橫行即令實優待奄姪 李鴻章英之猶子有分戶部者到部即得預稿優差此差有辦事十餘年而尚無得者因榮中堂囑再四謂李鴻章甚苦此次其姪輩相官出于老練

維登收藏器物似屬可信王維舉在北城看管既經臣等傳訊查明自應將王維舉取保開釋云云聞本以多上封奏不和於八月三日具奏

兩貨不能與尋常納捐同日語也○印營多鼠 尖沙嘴印營

府案 二十日查訊土瓜灣傾屋壓斃人命一案傳一繪圖師到案訊詰後仍將案押候○英兵某於三十

蕪禁運穀 皖省本年秋收豐稔新穀業已登塲無地近日穀價每石計銀一兩粵商購辦輪運出口屯積者每日約計數千石內地民食空虛何堪設想江督劉官保

東報紀袁少保規復海軍事 袁少保曾上書政府組織海軍廢置時與北洋艦隊之制擬效日本海軍編制法設五軍港其章程已於七月間奉定今已擇定五軍港之所在徐謀布置近日更有選派查察軍港員之說五港者

香港華字日報附張

四拜禮

號二月十年貳零百九千壹英

日壹初月九寅壬次歲年八十二緒光

往上海日本各埠船期

司公船汽洋東	司公船輪旗花	司公船輪西東
往上海日本各埠船期	往上海日本各埠船期	往上海日本各埠船期
○香港九 九月十七日開行	○加力 九月初九日開行	○德利士 九月初三日開行
○日本九 十月十四日開行	○多力 十月初五日開行	○德利士 九月初三日開行
○美國九 十一月初七日開行	○多力 十月初五日開行	○德利士 九月初三日開行

啟者本公司有堅固快捷火船名
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠

啟者本公司有堅固快捷火船名
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠

啟者本公司有堅固快捷火船名
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠

往上海日本各埠船期
○香港九
九月十七日開行
○日本九
十月十四日開行
○美國九
十一月初七日開行

往上海日本各埠船期
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠

往上海日本各埠船期
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠

往上海日本各埠船期
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠
○德利士 前往上海日本各埠

往汕頭廈門福州
○安平九
九月初七日開行
○德利士 前往上海日本各埠

往鎮江上海
○基隆九
九月初七日開行
○德利士 前往上海日本各埠

往汕頭廈門福州
○安平九
九月初七日開行
○德利士 前往上海日本各埠

往鎮江上海
○基隆九
九月初七日開行
○德利士 前往上海日本各埠

求書知
陸希放先生書法最精
北朝碑版浸淫最深
省到港寓中環結志街三
十二號陸雨南館內專接
寫名印扇屏帳額牌匾
諸條幅中堂各款先生筆
畫從廉求書者到面議可
也
壬寅年 五月十四日
潘飛聲 黃永業同啓

白告船夜江香
啟者本公司香港輪船定期於本
月念八日啟行來往香港省城船
泊南北行街口新碼頭 貴客光
顧搭船附貨依期不誤謹此佈
二四由港往省 禮拜一三五由
省返港
西餐房每位二員 樓上每位一員
膳費每位一員 大船每位四員
壬寅年 三月廿一日 啟
香港輪船有限公司謹啟

長泰
啟者本號開張有年專辦揀選上
等金銀花看花俱全貨色鮮明價
格相宜 貴客定貨依期不誤如
蒙 士商採辦者請移 玉到香
港永樂街永生隆內榮竹亭代理
人處面議妥當或行信到小店亦
可此佈
光緒廿八年 五月十一日
花 省城興隆西羅長泰主人啓



麵粉發客
啟者本公司之公司印及能曬
麵粉乃選頂上之麥製成此粉
色白而根多甚合市肆之消售
且價錢尤平懇祈 賜顧便見
好貨之徵驗幸勿臨時游疑致
買別哩
一千九百零一年四月十一號
香港士鐸頓麵粉公司謹啓

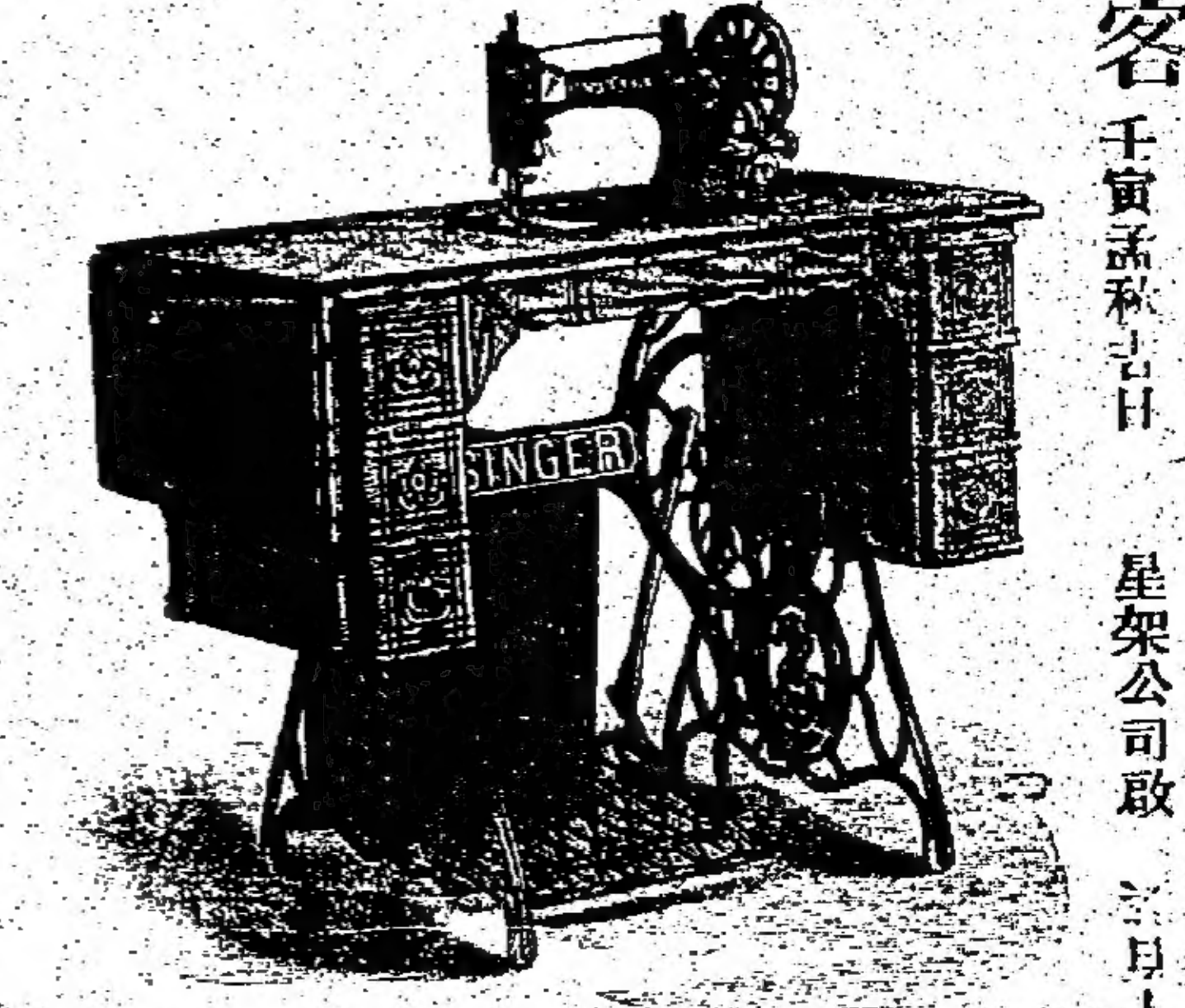


行銀
八月一號 二士房
啟者本行銀號在士房
總司理人湯麻士及啟

相影
藥料乾片
器具價錢
格外相宜
光緒廿八年
八月十一日
紹祥號謹啓

白告
現中大道六十二
號六十四號之三
樓一連四間但合
意者請至文咸東
街八十一號面議
是荷
光緒廿八年
八月十一日
壬寅年 五月
紹祥號謹啓

退股
啟者中環大道門牌五十一號興發祥油店生意自光緒已
亥年至光緒壬寅年六月十九日止原日果少梅與趙孔
懷堂所做今我等因皆志圖別業已將興發祥全盤生意
字號舖底傢私等項與永昌堂承受於光緒壬寅年六月
十九日交易清楚與發祥日前所有貨項借欠担保
等項均經我舊人結清楚妥當及我果少梅與趙孔懷
堂股內數目亦經核算清楚此後與發祥無涉特此佈告
光緒廿八年 八月廿一日 退股人 果少梅 趙孔懷 堂 全啓



縫衣車發客
啟者星架製造衣車公司新到衣車款式甚
多可縫各種衣服鞋襪 貴客光顧請到大
鐘樓對上德建築房後樓本公司辦房林竹
修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦
可或到雲咸街第三號分局此佈
壬寅年 五月 星架公司啟

相影華麗
工精價廉
光緒廿八年
五月十六日
先施公司謹啟

和源
本號開張五十餘年專辦金山南洋各省
紙張紙料上料精工加染花紅紅紅紅
紙沖紙紙東金金金金金金金金金
南黃光烏黃青綠各色洋花五彩彩
造鮮豔紅花錢紙式數部信封直格大
小編金光金牛皮金五花紙紙發行歷蒙
士商賜顧貨真價實遐邇週知 貴客採
辦請認明和源牌為荷舖在粵東佛山鎮舍
人新街坐東向西開張 壬寅年 五月
福源和張氏主人謹啟

沙東
啟者本公司現有
到沙東發售如
客光顧請移玉到
門德興公司或到
村舊墟街村街大興
糖菓店面商便得
此佈
光緒廿八年
七月初四日
合益公司謹啟

中國及日本德律風及電氣有限公司
啟者本公司所設德律風及電氣
凡欲用德律風及電氣者請向
本公司接洽可也
光緒廿八年 二月 十六日
德律風及電氣有限公司謹啟

鎮隆
啟者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨
銅鐵水喉皇家用新龍頭銅鐵器洋貨
洋貨門較插白銀片白銀片洋貨
大小洋貨銅鐵器大小銅鐵器
開張建洋樓銅鐵器水喉水喉
各等時款銅鐵器貨全如蒙 貴客光顧請
移玉步舖在香港中環大馬路門牌壹百
六十八號開張內廣東天佐堂各項臘九寄售
壬寅年 五月初一日 鎮隆號謹啟

白告
啟者本公司正修現因修故將貨物暫遷
街樓門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩
租項給部及要件等項須送至本公司面商理人親
手簽名並給回圖章方得為實各件在外賒借數目
不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自慎倘士
商貴客有欲辦洋貨者請移玉至面商或付信照
本公司門牌付來無誤此佈
光緒廿八年 五月十六日 先施公司謹啟

西法接生
啟者李胡氏向在羊城西門外廣安堂
國醫二姑姑娘醫門下專習西法接
生嬰兒工夫經驗四年深明妙術後蒙
約翰醫生賴姑娘醫門下專習西法接
世法在本港接生多年般般家多延往
理無不穩妥安胎接生多年般般家多延往
醫藥器具定即檢齊携至可保大小無虞
氏心本欲濟人凡求接生請到大鐘口街
李活道門牌第十四號三樓 壬寅年
光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啟

安火保險
啟者本公司自辦各款外
國漆油帆布油繩鋼繩
鐵繩大小鐵釘花旗水
氣船上車房器具一切
俱全 貴客賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十一號面議
是荷
光緒廿八年
正月 廿六日
總司理人周少岐謹啟

隆鉅
啟者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨
銅鐵水喉皇家用新龍頭銅鐵器洋貨
洋貨門較插白銀片白銀片洋貨
大小洋貨銅鐵器大小銅鐵器
開張建洋樓銅鐵器水喉水喉
各等時款銅鐵器貨全如蒙 貴客光顧請
移玉步舖在香港中環大馬路門牌壹百
六十八號開張內廣東天佐堂各項臘九寄售
壬寅年 五月初一日 鎮隆號謹啟

源記
啟者本號專辦各
種各色洋貨
光緒廿八年
五月十五日
源記公司謹啟

安公司
啟者本公司自辦各款外
國漆油帆布油繩鋼繩
鐵繩大小鐵釘花旗水
氣船上車房器具一切
俱全 貴客賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十一號面議
是荷
光緒廿八年
正月 廿六日
總司理人周少岐謹啟

威火保險
啟者本公司自辦各款外
國漆油帆布油繩鋼繩
鐵繩大小鐵釘花旗水
氣船上車房器具一切
俱全 貴客賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十一號面議
是荷
光緒廿八年
正月 廿六日
總司理人周少岐謹啟

洋貨
啟者本公司自辦各款外
國漆油帆布油繩鋼繩
鐵繩大小鐵釘花旗水
氣船上車房器具一切
俱全 貴客賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十一號面議
是荷
光緒廿八年
正月 廿六日
總司理人周少岐謹啟

架刺
啟者本公司自辦各款外
國漆油帆布油繩鋼繩
鐵繩大小鐵釘花旗水
氣船上車房器具一切
俱全 貴客賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十一號面議
是荷
光緒廿八年
正月 廿六日
總司理人周少岐謹啟

源記
啟者本號專辦各
種各色洋貨
光緒廿八年
五月十五日
源記公司謹啟

安公司
啟者本公司自辦各款外
國漆油帆布油繩鋼繩
鐵繩大小鐵釘花旗水
氣船上車房器具一切
俱全 貴客賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十一號面議
是荷
光緒廿八年
正月 廿六日
總司理人周少岐謹啟

威火保險
啟者本公司自辦各款外
國漆油帆布油繩鋼繩
鐵繩大小鐵釘花旗水
氣船上車房器具一切
俱全 貴客賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十一號面議
是荷
光緒廿八年
正月 廿六日
總司理人周少岐謹啟

洋貨
啟者本公司自辦各款外
國漆油帆布油繩鋼繩
鐵繩大小鐵釘花旗水
氣船上車房器具一切
俱全 貴客賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十一號面議
是荷
光緒廿八年
正月 廿六日
總司理人周少岐謹啟

倫林厘多域往前

啟者本行有火船
名烟打威利准期九
廿四日開行直往
神戶橫濱域多利
倫油古金山各埠
客附貨搭船者請移
玉至德輔道本公司面議
順昌輪船公司謹啟
壬寅年 八月 廿四日

水擺船火利萃

啟者本船之貨如有水
漬與及短欠所開列
價單交去上海洋子燕
梳公司內換取人撤治
臣先生收理各款限本
年九月廿二日以前交
齊如過期不得作數
光緒廿八年 壬寅年
八月十八日 麥邊洋行謹啟

白告院華東

啟者本院前因風雨過多上蓋及四
壁均需修葺內所停各棺柩皆形殊
堆積須暫遷移別處或蓋障停厝方能與
工而搬遷及停厝時祈各親友知照在
處故特登諸日報俾眾咸知如有親屬停
寄本庄者請於一月內領回安葬俾本院
則省運葬之費而先友得獲安寧之安實
為至善倘逾期仍不到領者本院則代
葬義地特此佈聞
壬寅年 八月初七日 東華醫院謹啟

白告行泰東山

啟者本行專代理聯豐
正官庄高麗參老山妙參
石柱參北地參吉林參
參正北地參正一號鹿角
膠山東網參客價廉貨美
行在南行西街門牌
一百二十一號 貴客光
顧請移 玉趾是荷
壬寅年 五月二十日
三昌號 暨泰行謹啟

號昌萬

本號前在西街遷往利源東
街現有新到各款花金漆大
小鏡時花相架紅毛厚鏡肉
五色玻璃柳條厚玻璃厚
光白玻璃厚玻璃厚
洋字招牌等件上門介廉
玻璃各貨價錢相宜 貴
客光顧請到面議
光緒廿八年 壬寅年
五月十四日 萬昌號謹啟

白告

啟者本宅子媳及僕從眾多
如有揭借銀兩必須與吳聘
三親手簽字方為作實或有
賄取貨物及衣服首飾等件
亦要吳聘三簽字并送到本
宅乃可作實倘有誤信一概
與本宅無涉先此聲明以免
後論
壬寅年 八月 廿二日
吳聘三堂四宅謹啟

安公司

啟者本公司常時
有銀出揭利息相
宜如有貨物按
者請到本公司
寫字樓面議是荷
光緒廿五年
五月二十日
安公司 司理人陳說謹啟

認請



白濁丸各症藥膠
本堂九膠專家秘製創始道光辛卯
歷七十餘載中西馳譽靈效異常近
多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不
淺 諸君光顧請認明認明
○祖舖始創佛山北勝東街
○分機省城外打銅街北約
○香港中環卑利街共三家



風藥酒
治百病

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船船隻
金銀貨物及本港屋宇傢俬貨物無不
火意外之虞所有章程均照例辦理務
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第
百九十五號 諸君光顧請到本公司接洽
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣
幸
光緒廿五年 二月十六日
代理人劉孟平 謹啟

白告

啟者本公司實備資本銀壹百
萬員專保各通商口岸輪船船
隻本港屋宇傢俬貨物無不
火意外之虞所有章程均照例辦理務
妥善 諸君光顧請到本公司接洽
門牌第一百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月 初五日
正司理人 吳秀生 謹啟
副司理人 余竹生 謹啟

白告

啟者本公司實備資本銀壹百
萬員專以置業按揭為主及
貯倉貨物如有物業股份或
物貯倉欲按揭銀兩者請到皇
后大道西門牌第八號總寫字
樓面議至於按揭久暫利息高
低本公司備有格式欲知其詳
請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日
總司理人周少岐謹啟

紀經埠外往請

啟者本公司自造衣車經已運行
各國現在香港創設分行欲延請
經紀多位周遊廣東各州府及廣
西福建台灣雲南四川各省代售
星架縫衣車辛金路費銀從厚
不拘熟悉何埠客路土音者請
到大鐘樓對上星架公司辦房與
林竹修先生面商此佈
光緒廿八年 八月廿五日 半
星架製造公司謹啟

安險保燭火面洋

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船船隻
金銀貨物及本港屋宇傢俬貨物無不
火意外之虞所有章程均照例辦理務
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第
百九十五號 諸君光顧請到本公司接洽
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣
幸
光緒廿五年 二月十六日
代理人劉孟平 謹啟

白告

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船船隻
金銀貨物及本港屋宇傢俬貨物無不
火意外之虞所有章程均照例辦理務
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第
百九十五號 諸君光顧請到本公司接洽
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣
幸
光緒廿五年 二月十六日
代理人劉孟平 謹啟

白告

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船船隻
金銀貨物及本港屋宇傢俬貨物無不
火意外之虞所有章程均照例辦理務
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第
百九十五號 諸君光顧請到本公司接洽
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣
幸
光緒廿五年 二月十六日
代理人劉孟平 謹啟

白告

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船船隻
金銀貨物及本港屋宇傢俬貨物無不
火意外之虞所有章程均照例辦理務
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第
百九十五號 諸君光顧請到本公司接洽
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣
幸
光緒廿五年 二月十六日
代理人劉孟平 謹啟

白告

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船船隻
金銀貨物及本港屋宇傢俬貨物無不
火意外之虞所有章程均照例辦理務
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第
百九十五號 諸君光顧請到本公司接洽
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣
幸
光緒廿五年 二月十六日
代理人劉孟平 謹啟

白告

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船船隻
金銀貨物及本港屋宇傢俬貨物無不
火意外之虞所有章程均照例辦理務
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第
百九十五號 諸君光顧請到本公司接洽
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣
幸
光緒廿五年 二月十六日
代理人劉孟平 謹啟

白告

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船船隻
金銀貨物及本港屋宇傢俬貨物無不
火意外之虞所有章程均照例辦理務
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第
百九十五號 諸君光顧請到本公司接洽
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣
幸
光緒廿五年 二月十六日
代理人劉孟平 謹啟

相擴相影

啟者本號自六月初旬
修舖至今安富擇於九
月初旬日開張照常影
相西法擴相大小隨意
兼配顏色諸君光顧請
至中環街口對面正
和堂三樓便是特此週
知
壬寅年 八月三十日
華真祥記啟

隆茂廣

啟者本號專造大屋樓房及裝
修舖戶屋宇兼自由外洋專辦水喉
鐵喉下水筒銅頭工半鐵喉等項
港發售并選精工承辦水喉工程及
代人舉家求取人情包安妥當
無誤價甚相宜如蒙賜顧請移 玉
至香港威靈頓街門牌五十八號
即泰昌家私舖二樓面議是荷特此
佈告 光緒廿八年 三月十六日
隆茂廣謹啟

店炭煤興

啟者本號有新到觀雪
梨油炭 巴原炭 炭
有各國上等煤炭發客
價甚相宜交船快捷
貴客光顧請至德輔道
中門牌四十八號式樓
面商可也○本號德律
風第三百廿九號
壬寅年 五月十五日
會富公司啟

店炭煤興

啟者本號專辦各港
正色煤炭發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環興隆街
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月十五日
會富公司啟

源德

啟者本號專辦各港
正色煤炭發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環興隆街
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月十五日
會富公司啟

源德

啟者本號專辦各港
正色煤炭發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環興隆街
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月十五日
會富公司啟

源德

啟者本號專辦各港
正色煤炭發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環興隆街
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月十五日
會富公司啟

源德

啟者本號專辦各港
正色煤炭發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環興隆街
門牌第十四號面商
可也此佈
壬寅年 五月十五日
會富公司啟

行銀海上港香

茲將香港附貯銀兩項息
列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年
八月一號 正士
總司理人湯麻士及臣啟

房酒益三陳

啟者本酒房設在本港新界金灣村該處山
泉清冽甘美價格致家言以之釀酒最為合
宜是本房不惜重資延聘巧手釀酒就地
所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一
品題真不贊美諸君光顧請移玉至西貢之甘
菊高昌之浦桃實陵之康飲不是過也茲將
設分棧在中環市便大新街門牌第九
號以便諸君光顧此佈此佈此佈
光緒廿八年 五月 廿五日
三益主人陳益三謹啟

白告

啟者本酒房設在本港新界金灣村該處山
泉清冽甘美價格致家言以之釀酒最為合
宜是本房不惜重資延聘巧手釀酒就地
所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一
品題真不贊美諸君光顧請移玉至西貢之甘
菊高昌之浦桃實陵之康飲不是過也茲將
設分棧在中環市便大新街門牌第九
號以便諸君光顧此佈此佈此佈
光緒廿八年 五月 廿五日
三益主人陳益三謹啟

白告

啟者本酒房設在本港新界金灣村該處山
泉清冽甘美價格致家言以之釀酒最為合
宜是本房不惜重資延聘巧手釀酒就地
所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一
品題真不贊美諸君光顧請移玉至西貢之甘
菊高昌之浦桃實陵之康飲不是過也茲將
設分棧在中環市便大新街門牌第九
號以便諸君光顧此佈此佈此佈
光緒廿八年 五月 廿五日
三益主人陳益三謹啟

白告

啟者本酒房設在本港新界金灣村該處山
泉清冽甘美價格致家言以之釀酒最為合
宜是本房不惜重資延聘巧手釀酒就地
所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一
品題真不贊美諸君光顧請移玉至西貢之甘
菊高昌之浦桃實陵之康飲不是過也茲將
設分棧在中環市便大新街門牌第九
號以便諸君光顧此佈此佈此佈
光緒廿八年 五月 廿五日
三益主人陳益三謹啟

白告

啟者本酒房設在本港新界金灣村該處山
泉清冽甘美價格致家言以之釀酒最為合
宜是本房不惜重資延聘巧手釀酒就地
所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一
品題真不贊美諸君光顧請移玉至西貢之甘
菊高昌之浦桃實陵之康飲不是過也茲將
設分棧在中環市便大新街門牌第九
號以便諸君光顧此佈此佈此佈
光緒廿八年 五月 廿五日
三益主人陳益三謹啟

白告

啟者本酒房設在本港新界金灣村該處山
泉清冽甘美價格致家言以之釀酒最為合
宜是本房不惜重資延聘巧手釀酒就地
所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一
品題真不贊美諸君光顧請移玉至西貢之甘
菊高昌之浦桃實陵之康飲不是過也茲將
設分棧在中環市便大新街門牌第九
號以便諸君光顧此佈此佈此佈
光緒廿八年 五月 廿五日
三益主人陳益三謹啟

白告

啟者本酒房設在本港新界金灣村該處山
泉清冽甘美價格致家言以之釀酒最為合
宜是本房不惜重資延聘巧手釀酒就地
所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一
品題真不贊美諸君光顧請移玉至西貢之甘
菊高昌之浦桃實陵之康飲不是過也茲將
設分棧在中環市便大新街門牌第九
號以便諸君光顧此佈此佈此佈
光緒廿八年 五月 廿五日
三益主人陳益三謹啟